

Waqyi misriyyat



بولاق مصر نمره ٣٧



يوم الاربع فى ٨ ذى الحجه سنة ١٢٤٤

وقايع داخليه

زكى افندى حضرتلرينك شوالك يكرمى بروايكيسنده تنظيم وترتيب مصالحى محتوى ترقيم وخاكپاى خديوى يه تقديم ايلدكارى جرناللرنده بوكون زفته قسمى ناظرى محمد على اغا ايله زفته مأمورى وكيلى خليل افندى كلديلر حصه لرينه اصابت ايدن محللردن نقصان بوراقدقلرينك سببنى سؤال ايلدم مهندس خلاص كاغدى ويردى ديوجواب ويرديلر مهندسى احضار ايدوب سؤال اولندقده جسرايچون كاغدويردم ترعه نحتنه مأمور ديكم يوغيسه ده بعض محللر الچق اولديغندن قازلمق اقتضا ايتمز وهندسه يه كوره ضرر كلمز خياليله كاغدويردم ديدى چونكه بوخيال ايله كاغدويردك نيچون خبرويرمدك اصولنه رعايت ايتمدك دينلدكده عقلمه كلمدى يوللوتزويراته سلوك ايلدى وعبرة للغير مصلحتجه تأديب وتربيه سى لازم كلدى واللى طپاق ضرب ايله نصيحت ويرلدى ونحت وتطهير وسدّ وتعمير اولنمقده اولان ترع وجسور وقناطيرك كنار وحواليسنده بولنان اهالى وفقرا زراعتنك پامال عمله وخدمه اولمامسنه دقت قلنمسى خصوصى ايش باشنده اولان حكام ونظاره تنبيه وتأكيد اولندى ونبروه قسمنك ترعه نحتندن عايد اولان حصه سى بتمش ايسه ده بشبيش ومحله ودميره اقسامى حصه لرينك دخى بركون ميعادايله تكميل اولنه جغنه مشايخى قطعى تعهد ايتديلر ومحله زيات خطيله بهتيت خطنك حصه لرى پذيراى ختام اولمغله بلقاس حصه سنك معاونتنه كوندرلدى ديو ذكروبيان بيورلمشدر

زكى افندى حضرتلرينك شوالك يكرمى اوچنجى ويكرمى دردنجى كونلرى وقوعاتى اوله رق ترقيم وتقديم ايلدكارى جرناللرنده باجمله خطلردن كلوب ميت يزيد ترعه سنك نحت وتطهيرينه جهد وكوشش ايتمكده اولان عمله نك خدمتلرى رسيدۀ رتبۀ ختام اولمش اولمغله ترعۀ مزبوره نك فتح وكشاد اولنوب صو صاليويرلمكده ايكن دميره خطى مشايخنك تعهدلرى وجهله جهد ايتميوب حصه لرى تكميل اولنمديغى وجمله اخطاطك حصه سندن كيروقالديغى صويك جريانه سد اولمغين خط مذكورك ناظر شيخى طپاقه مستحق اولمش وتربيه اولنمش وحصه لرينك ختامنه موفق اولان شيخلرك عمله لرندن انتخاب اولنوب دميره قسمى حصه سنك اعانه سنه كوندرلمش وبوسعى وكوششله فرداسى صالى كونى ترعۀ مذكوره نحتنك خدمتى ختام بولمش ويمن همم مراحم توام ولى النعمى بركاتيله ترعۀ مزبوره نك فتح وكشاد وماء الحيات نيل كوثر عديلك جريانيله اهالى واراضى سيراب بيورلمش اولديغى بسط وبيان اولنمشدر

لاحقه

مكتوبىء حضرت داورى زكى افندى حضرتلرينك جرناللرى كه زبان فارسيده روزنامه ولسان عربيده وقايع يوميه تعبير دلپذيرى ايله تعريف وتسميه اولنمغه احرى وشايسته در وقايع مصريه يه مناسبتله درج وتعبيه سنه صدور ارادۀ سنيه ظن غالب وعقل قصير محرر فقيره نظرا افندئ مومى اليهك

وقايع داخليه

قد ورد جرنال من حضرة زكى افندى ينطوى على حوادث اليوم الحادى والعشرين والثانى والعشرين من شهر شوال مضمونه انه وافى اليه فى اليوم المذكور محمد على اغا ناظر قسم زفته وخليل افندى وكيل مامور القسم المذكور فسالهما عن سبب تركهما بعض محلات فى الترعة خصت بهما من دون مساواة فاجاباه ان المهندس اعطى لنا ورقة الخلاص بهذا فاحضر المهندس وساله عن ذلك فاجاب انى وان كنت غير مامور على حفر الترعة غير انى اقول انه لا يلزم ان يكون حفرا ماكنها كله متساويا حيث ان الارض بعضها عال وبعضها سافل فمن ثم لا يجب ان تزداد الاماكن العالية بها حفرا ومن حيث انى رايت ذلك بموجب الهندسة اعطيتهما ورقة بهذا الخصوص ولكنى لم اعط خلاصة بخصوص الجسر (وهو الجسر الذى تخصص انشاوه بهما) فقال له حضرته لم لا تخبرنى بانك فعلت هذا ولم تراع القوانين قال زورا لم يلح فى بالى ان اقول لك فمن ثم ضرب خمسون عصى تاديباله وعبرة لغيره كما يقتضيه الحال ثم انه نبه على النظار والحكام بانه يجب على الفعلة الذين يشتغلون بالترع والجسور والقناطر ان لا يدوسوا مزروعات الرعية التى حول هذه الاماكن منعا لحدوث الضرر واخبر ان سهم الترعة المختص بقسم نبروه قد تم وتعهد مشايخ بشبيش والمحله ودميره تعهدا جازما فى ان يتموا اقسام الترعة المختصة بهم بميعاد يوم واحد ولما تم سهم خط محله زيات وسهم خط بهتيت ارسلت فعلتهما الى سهم بلقياس ليشتغلوا به

وايضا ورد جرنال من حضرة المومى اليه يشتمل على حوادث اليوم الثالث والعشرين واليوم الرابع والعشرين من الشهر المذكور مضمونه انه بعد ان اكمل الفعلة شغل ترعة ميت يزيد باجتهاد عظيم وصمم نيته على ان يفتح لها فما ليجرى فيها الما راى بعد ذلك ان مشايخ خط دميره لم يكملوا المحلات التى انقسمت عليهم من هذه الترعة فلذا امر بضرب شيخهم حسبما استحق وانتخب من هولا الفعلة الذين اتموا شغلهم بعضا وارسلهم الى قسم خط دميره ليشتغلوا هنالك فاجتهد المذكورون اجتهادا حسنا وبهذا الوجه اتموها بكرة ذلك اليوم الذى هو يوم الثلاث وحينئذ فتحوا فم الترعة بهمة سعادته واجرى ماوها فارتوت اراضى تلك المحلات مع اهلها بمايها المضاهى السلسبيل عذوبة

لاحقه

ان جرنالات زكى افندى مكتوبجى حضرة الاصفى الخليقة بان تسمى باللغة الفارسية روزنامه وبالعربية اخبارا يومية من حيث كانت مشتملة على ترتيبات حسنة وتاكيدات لطيفة ومذاكرات صوابية مطابقة لاصول الشريعة والحكمة ولقوانين الكتابة وموافقة لفنون الفراسة والرشد والذكا

جرنال تعبیریله معرف اولان وقایع یومیه سی قانون کتابته واصول شریعت وحکمته مطابق وترتیبات وتأکیدات ومذاکراتی یرلو یرنده اوله رق فنون زکاوت ورشد وفراسته موافق اولمق ملابسه سیله * سبویی قرمق ایله صو کتورملك اوزکه عبرتدر * زیان وسود بردرحق وباطل فرق ایدریوقدر * دوائر سائره ده وقوعه کلمکده اولدیغی کبی دائرهٔ خدیویده دخی اولمش دینلماملك شیوهٔ ظریفانه وروش حکیمانه سیله افندئ مومی الیهك رای رزین اصابتقرینلری شایستهٔ الطاف تحسین ورهین اعطاف برکزین آفرین بیورلدیغی انهاوسائر جرنال تحریرینه مأمورلره مومی الیهك جرنالی کبی ممتاز ومرغوب جرنال تحریرا یتملرینی ضمنا تعلیم وایما بیورلمش اولیوربو کیفیتدن بعض کمسنه جهلی ظاهراوله جغندن رنجیده خاطر ومنفعل اوله جغی برامر باهراولدیغنه مبنی برذات بو فقیر پرتقصیره عمیق وعریض کویا تعریض ایتمکله زیرده مسطور لاحقه اندرلاحقه ده مذکور جواب باصواب ایله اسکات قلنمشدر

لاحقه اندرلاحقه

برذات بو پرتقصیر محرر وقایع اولان عبد حقیره خطابا حسب البشریه بعض مرعی الخاطر ذواتك برقصور وتکاسلی وقوعنده دران دقیقه بوقوعه وقایعه درج وتحریرایدوب اول ذاتی عندالناس معیوب وعند خدیویده محجوب ایده یورسك قدروخاطره رعایت واجبهٔ اصول اهل حکمت دکلمیدردیمکله مومی الیهه جوابمزده بیوردیغکز اصول وقانونه رعایت حکم دنیویه دن اولوب حکم الهیه دن صدمرحله دورایدوکی هرنقدرا ربابنه محتاج بیان واشارت دکل ایسه ده جناب حکمتمآبکز سیرت حکمت شناسی یه عارف وعلوم وفنون کونا کونه جهات سته ایله نزداولی البصرده واقف اولدیغکز قرین علم ارباب معارف اولوب انجق سزه برحکایه ایله خیرکلی یی مستلزم اولان شرجزوی قضیهٔ مسلمه سنی بیان ایده یم شویله که کشی کندوقصور وخطاسنی کوره میوب رفیق وشریك وقپو یولداشی کوره جکندن ورفیق وشریك وقپو یولداشی سزشو خطایی ایده یورسکز دیمدکچه خبیروا کاه اولمیه جغندن مقدمجه کندوسندن صدورایدن خطا تکرر ایدرلك عند ولی نعمتنده منفوراوله جغی کتب حکمیه ده مسطوردرخوش آمدجیلك یعنی ترکچه یوزه کلیجیلك جمیع ادیانده مذموم اولوب * دوستان عیب یکدیکر بینند * همچوآیینه روبروکویند * مدلولنجه یاروفادار وانیس وجلیس صداقتکاراولنلر محب ودوستنك ادنی برقصورینی کورسه سن شو قصور وخطایی ایده یورسك اکاه اولوب بردخی ایتمه دیمسی * الحق مرولو کان در * مدلولنجه مخاطب اولان ذاتك اوّل امرده کوجنه کیدوب انفعال ایده جکی ظاهر ومغبرالخاطراوله جغی اکرچه امرباهردر لکن کندوسنده علم حکمتدن بهره وعقل وفراستدن ذره اولدیغی تقدیرجه عواقب امورے رای ثواقبه احاله ونسخهٔ دوربین ودوراندیشی یه نظرتبصری اماله ایدر اولدیغی حالده عیبنی سترایتموب یوزینه اوروب بین الاقران تخجیل ایدن ذاتك دوست یکمغزویك پوستی اولدیغی وزمرهٔ منافقیندن اولمدیغی ظاهرونمایان اولوروبودعوای بیریایه عبدالقادر کیلانی قدس سره سبحانی حضرتلرینك ذکراولنه جق حکایهٔ شریفه لری دلیل قوی اوله بیلورشویله که سیاحیندن ایکی درویش دلریش شیخ مشارالیهك زیارتلرینه کلوب سکندرسیرایسنده سدنطق ایدت پیش کاملده * فلاطون حقیقت بینه نقل ماجرا اولمز * قضیه سندن عن جهل طریق فخریه لرنده یدی سنه دربزلر رفیق طریقز بربرمزدن ذره قدر رنجیدهٔ خاطرا اولمدق دیمشلر شیخ مشارالیه * اعوذ بالله تعالی من شرذالکما * بیورمشلر درویشان دلریشان مرقومان یا شیخ بزدن

ومستحقة من کل الوجوه ان تمدح وینظر الیها بعین الاستحسان صدرت الارادة السنیة بان تندرج وتندمج فی الوقایع المصریة لسببین احدهما لکیلا یقال فی حق دایرة سعادته ماقیل فی غیرها اعنی به ذلك المثل المشهور وهو ملوالاناو کسره سیان اذلیس من یفرق الحق عن الباطل والثانی لکی یکون انضمامهامع الوقایع تعلیما الغیره من المامورین علی تحریر الجرنالات بحیث انهم اذا اطلعوا علیها وتصفحوها یعلموا بعدذلك کیف ینبغی لهم ان یحرروا جرنالاتهم اذالمراد ان تکون مختصرة المقال کثیرة المعانی منتظمة السیاق مرتبة الابواب مفیدة افادة عمومیة فلماظن احدالمعترضین ان بسبب ذلك تحزن قلوب البعض وتغتم اقبل علی عزیز الفقیر المقر بالعجز والتقصیر واعترضه اعتراضا عریضا عمیقا

لاحقه بعد لاحقه

قال انی اراك تحرر عیب الذین تراعی خواطرهم وتقید علیهم تکاسلهم الصادرمنهم حسب البشریة وبهذا تجعلهم معایبن عندالناس ومخلین عند افندینا افلا یجب اذا مراعاة الخواطر والقدر حسب اصول الحکمة فاسکته الفقیر محرر الوقایع بجواب صائب مقنع اذقال له ان ماقلت من الحکمة الدنیویة لیس هو من الحکمة الالهیة بل هو بعید عنها جدا وذلك واضح لدی اصحاب الحکمة غیرانه من حیث انك ادرکت الحکمة والفنون المتفرقة والعلوم المختلفة کماهو ظاهر عنداولی الالباب فقصدت انی اقول لك ان الشر الجزئی یستلزم الخیرالکلی وهذه القضیة المسلمة تنتج من قولنا ان الانسان لایری قصوره وخطاه بل یراه رفیقه وشریکه واذاهو لم ینبه علیه من صاحبه ولم یقل له انه قد فعل شرا فیظل له فاعلا حتی ینفر منه ولی نعمته کماذکر فی کتب الحکمة ومن المعلوم ان المساهمة والتملق امرمذموم جدا فی جمیع الادیان وانه اذارای الصاحب صاحبه وانیسه وجلیسه الصادق یفعل امرا منکرا وقال له صاح انك جیت امرا منکرا وفعلت مالم یجز فعله فارعو عن ذلك وانتبه ولاتفعل هذا مرة اخری وکان الصاحب المقول له خالیا من الحکمة والعقل والفراسة فیغتاظ منه جدا وینکسر قلبه من کلامه وان کان قوله عاید النفعه وذلك لان الحق مر ولو کان درا انما اذا کان ذا حکمة وحزم وتفطن بذلك تفطنا صائبا ینسرجدا ویفرح بمن لایستر عیبه وبمن یخجله بین امثاله ویوکدانه له حبیب وانیس مصادق ولیس من زمرة المنافقین ویدل علی تلك الدعوی دلالة قطعیة قصة حضرة الشیخ عبدالقادر الکیلانی قدس الله تعالی سره وهی انه زاره ذات یوم رجلان فقیران من اهل السیاحة فقالا له انا قدارتبطنا منذ سبع سنین بصحبة ماانفکت قط ولااغتاظ احدنا من رفیقه لسبب ما ولانفر عنه فقال الشیخ لهما انی اعوذ بالله من شرکما فقالا له یا ایها الشیخ الاجل انا بیناك حسن خصلتنا واطوارنا الحمیدة وها انت تستعیذ منافلم ذلك اذلیس هنا محل للاستعاذة فقال لهما ان دعوا کما بحسن مزایاکما وشرف خصالکما باطلة لانه ینتج منها انکما مافعلتما شرا مع ان الانسان لایخلو من الخطا ولکنه لایری شرنفسه بل یراه رفیقه واذانصحه صاحبه وقال له صاحبی حد عن المنکر الذی انت فاعله فتشمئز منه نفسه الامارة ویحصل النزاع والمخاصمة والمعارضة بینهما کمالایخفی علی العقلا انما صحبتکما منذ سبع سنین حتی الان من دون ان یغتاظ احدکما من صاحبه کماقلتما دلیل علی انکما کنتما تفعلان الشر وما کان احدکما ینبه رفیقه علی الارعواعنه قصدان تعملاه

استعاذه بیورمکزندن ایجاب ایتدی بزلر خصلت حسنه مزی بیان ایتمش اولدقلرمزدن محل استعاذه دکل ایدی دیمشلر شیخ مشارالیه جوابنده خصلت حسنه دعواسنی ایتمکزدخی کندولریکزکبی باطلدر زیرا قول قصورسز اولمز وکشی کندی قصورینی کوره مز رفیق اولنلر کوررر فیقلری سندن شو قصور وخطا صدور ایده یوردیسه لر بهر حال نفس اماره حکمیله طبعنه انفعال حاصل وبو تقریب بینلرنده برودت ومغبر الخاطر اولمقلق وقوعه کله جکی تسلیم کردهٔ عاقل اولوب سزلر ایدی سنه دنبرو بر بریکزک کوردیککز خطالری بر بریکزه عدم اخبار واخطار یکزدن فهم اولنان رفیقم خلاف رضای باری شو خطایی ایتدی کندویی بالاخبار آگاه ایتمیه یمکه بردخی اوخطایی ایدرک درجه سندن سقوط ایتسون دیمش بوایسه خصلت اهل حق اولمیوب عندالله وعند اهل اللهده مذموم اولان خصلت منافقیندندر دیمکله درویشان مزبوران بو خصلت منافقین کندولرنده موجود ایدوکنه معترف اوله رق فیما بعد اول خصلت منافقینه سلوک ایتمامک خصوصنه توبه واستغفار برله شیخ مشارالیهی بعد التامین همم بهیهٔ شیخ مشارالیه ایله خصلت منافقیندن خلاص ودرجهٔ علیای کرامته بالوصول کسب اختصاص وکامبین اولمشلر ایمش بزلر دخی * خدمت الملوک نصف السلوک * فحواسنجه صورت طورشاهانه ومعنوی طرز درویشانه ایله بر برمزک قصورمو قورندن بر برلرمزی بالاخبار آگاه ایتمدیکمز سیرت منافقیندن معدود واگاه ایدوب بردخی اول قصوروگناهی ایشلمامسنه سبب اولمامز خصلت صادقین اوله جغی بر شیوهٔ بهین اولدیغی مسلم ارباب دوراندیش ودوربین اولور ظن ایدرم

مرارا وتهبطا من درجة كرامتكما وماهذه الا خصلة المنافقين المذمومة عندالله والناس فاقرا حينئذ ان هذه الخصلة كانت مغروسة فيهما لكنهما تابا بذلك الوقت وعزما على ان لا يعودا اليها اصلا وتخلصا منها بنصيحة الشيخ المشار اليه وبلغا من الكرامة درجة سامية ونالا غايتهما القصوى فمن هنا يجب علينا ان ينظر احدنا خطار فيقه وينبهه عليه بتنبيه سلطاني الصورة وباشارة فقرية المعنى حيث ان خدمة الملوك (كما قيل) نصف السلوك واذا فعلنا ذلك نتحازعن جمهور المنافقين ونكون معدودين من اولى الصداقة ونتنحى عن كل ما يجلب علينا ضررا وعاقبة ردية اما اذا راى احدنا عيب صاحبه واسدل عليه ذيل الرخصة فتلك صفة المنافقين المخادعين فينبغي لنا اذا ان نحترزمن هذا كى نكون من الصادقين وقد اظن ان ذلك لايشوبه ريب عند اولى البصيرة

مکتوبجی اصفی افندی حضرتلرینک شوالک یکرمی بشندن یکرمی سکزینه دکین وقوعه کلان ترتیب وتنظیم مصالحی حاوی ترقیم وتقدیم ایلدکلری جرنالارنده افندئ موی الیهک میت یزید ترعه سنک فمندن نبروهه عزیمت نیتیله محله صحراسنده اردونشین اولان جهادیه آلاینه کلوب میرآلایی سلیم بک وحسب القانون والرسوم امور واحوال عساکرمز قومه یی تحری واستقصایه مأمور اوروادیدن رجال اردو میرالایی سلیم بک حضراتیله ملاقات ومصالح مقتضیه رؤیتنه لازم کلان تدبیر دلپذیرلدی التذکیر سمنود سدینی تشریف بیوردقلری وسد مزبورصویک شدت وقوتی اولان محلنده بولنوب اهتمام واستحکام اوزره سدا اولنمسی دمیره وتیره سدلرینک سهولتنه بادی اوله جغندن استحکامته اهتمام خصوصنی سدینه مأمور اولان حکام ومشایخه تنبیه وتأکید ایدرک خدمتده اولنلرک سعی وابتهاجی ومصلحتک حسن روش ورواجی ایچون ایکی کون توقف وارام وماه مزبورک یکرمی یدنجی جمعه کونی علی الصباح سوار سمند تیزخرام اولوب اثنای راهده بهبیت ودیرین ونبروه قریه لری اراضیسنده اولان پامق زراعتنی کشت وکذار ولازم کلان تنبیهات وتأکیداتی طرف طرف افاده وافهام بیوره رق نبروهه کلدکلری واطرافنده اولان قریه لری کشت وکذار وارا ضیسنده زرع اولنان پامق ونیله یه نظر دقتی امر ایدوب صولنمسی لازم کلانک سقی اولنمسی وحرث اولنمسی مقتضی اولانک حرث اولنمسی وخودرس اولان علفدن تطهیری اقتضا ایده نک وقت وزمانیله تطهیر وتنظیف قلنمسیله اصناف زراعتک حسن حراست وصیانتی وهر وجهله تیمار وتربیه سنه اقدام واهتمام قلنمسی وبو اصول اوزره حرکت ودقت ایتمیان بولنور ایتدیکی عهده سنده اولان زراعتک احوالی شهادتیله معلوم اولور ایسه تأدیب وتربیه اولنه جغی وندامتنی چکه جکنی طرف طرف نظار ومشایخه تنبیه وتأکید ایلدکلری تحریر وبیان بیورلمشدر

قد ارسل حضرة زكى افندى مكتوبجى سعادته جرنالا الى الاعتاب الكريمة مشتملا على ماحدث فى اليوم الخامس والعشرين من شوال حتى اليوم الثامن والعشرين مضمونه انه ذهب من فم ترعة ميت يزيد قاصدا السير الى نبروه ومر بالالاى الجهادية المقيم فى صحرا المحله فلتقى هنالك حضرة سليم بيك ميرالاى رجال الاوردى الذى ذهب مأمورا على تجسس احوال العسكر وترتيب امورهم حسب القانون فتذاكرمعه من نحو المصالح اللازم الاعتنا بها ثم قام من هنالك ومر بسد سمنود ولماراه فى محل مضطرب من شدة الما وراى انه اذا سد سدا متينا يسهل بسببه انسداد سدى دميره وتبره امروبه على الحكام والمشايخ المأمورين بسده ان يسدوه متينا ومستحكما واقام هنالك يومين لكى يحث الذين يشتغلون به ثم ركب من هنالك صباح يوم الجمعة الذى هو اليوم السابع والعشرين من الشهر المذكور وراى القطن المزروع فى ارض قرى بهبيت وديرين ونبروه وجال حوله ونبه واكد على من وجب التنبيه عليه بان يسقوه ويحرثوه بحسب المقتضى وينقوه من العشب ثم وصل الى نبروه وجال فى القرى التى حولها وامعن النظر بالقطن والنيلة المزروعة فى نواحيها ونبه ايضا موكدا على النظار والمشايخ بان يدبروها كما مر القول انفا واوضح لهم ان من لم يفعل ذلك وشهدت عليه حال مزروعاته يادب

اخبار وارده

ماه ذی القعده نك یكرمی ایكیسنده ازمیردن برقطعه انكلیز سفینه سی برمقدار لبان حموله سی واوج نفر رعایا یولجیلریله قورتیسی بازركان اوزرینه اون التی كونده وقندیه دن برقطعه نمچه سفینه سی بلا حموله ایكی نفر مسلمان یولجیلریله قبودانی اوزرینه بش كونده وزلفكه دن برقطعه رعایا شختوری حطب حموله سیله التی كونده قبریسه اوغرایوب اورادن طقوز كونده وعلی قورنه دن برقطعه نمچه سفینه سی خراسان وبرمقدار امتعه حموله سی وایكی نفر فرنك یولجیلریله قبودانی اوزرینه اون ایكی كونده ومالطه دن برقطعه انكلیز سفینه سی بلا حموله بش نفر فرنك یولجیلریله قبودانی اوزرینه طقوز كونده اسكندریه لیمانته كلمشلردر

ذی القعده نك یكرمی اوچنده علیقورنه دن برقطعه ناپولیتان سفینه سی كمور وامتعه حموله سی والتی نفر فرنك یولجیلریله طوسیجه بازركان اوزرینه یكرمی كونده وكذلك علیقورنه دن برقطعه صاردو سفینه سی خراسان وبرمقدار امتعه حموله سیله فلیپو فرانجسكی بازركان اوزرینه اون سكز كونده وعلائیه دن برقطعه تجار جریمی كراسته وقطران حموله سیله بش كونده اسكندریه لیمانته كلمشلردر

ماه ذی القعده نك یكرمی دردنده انطالیه دن اسكندریه محافظی محرم بك افندینك قرنداشی محمد اغانك برقطعه سفینه سی حطب وكراسته وبرمقدار امتعه حموله سیله واون سكز نفر مسلمان یولجیلریله یدی كونده وعلائیه دن طوپوززاده محمد اغا حضرتلرینك برقطعه جریمی حطب وقطران حموله سیله التی كونده وجینوه دن برقطعه صاردو سفینه سی بلا حموله جوبار بازركان اوزرینه یكرمی درت كونده ومیسدن برقطعه رعایا سفینه سی حطب حموله سیله واون ایكی نفر روم یولجیلریله التی كونده ومكریدن برقطعه انكلیز سفینه سی حطب حموله سیله قپودانی اوزرینه درت كونده وردوس متصرفی شكری بكك ایكی قطعه سفینه سی حطب حموله سی واون بر نفر مسلمان وبش نفر رعایا یولجیلریله دردر كونده وصفاقسدن برقطعه نمچه سفینه سی قرق طقوز بالیه احرام حموله سیله واوچ نفر مسلمان تجاری ایله محمد بدرالدین اوزرینه اون اوچ كونده اسكندریه لیمانته كلمشلردر

ذی القعده نك یكرمی بشنده استانهٔ علیه دن برقطعه نمچه سفینه سی بلا حموله برنفر فرنك یولجیسیله قبودانی اوزرینه اون بش كونده ومرسلیادن برقطعه فرانسز سفینه سی امتعه حموله سیله وبرنفر فرنك یولجیسیله قپودانی اوزرینه طقوز كونده وسومبكیدن برقطعه انكلیز سفینه سی حطب حموله سیله وایكی نفر روم یولجیلریله دانستاسی بازركان اوزرینه التی كونده وانطالیه دن میرالای بحریه مطوش بكك برقطعه سفینه سی حطب وچیرا وقطران وبرمقدار امتعه حموله سیله ویكرمی ایكی نفر مسلمان یولجیلریله درت كونده وزلفكه دن برقطعه رعایا شختوری حطب حموله سیله بش كونده اسكندریه لیمانته كلمشلردر

ذی القعده نك یكرمی التیسنده انطالیه دن حطب اوغلنك برقطعه سفینه سی چیرا وحطب وكراسته حموله سیله ویكرمی طقوز نفر یولجیلریله بش كونده وعلیقورنه دن برقطعه صاردو سفینه سی خراسان وكمور وامتعه حموله سیله قپودانی اوزرینه یكرمی درت كونده اسكندریه لیمانته كلمشلردر

اخبار وارده

قد وردت سفینة انكلیزیة من ازمیر الى الاسكندریة فی ستة عشر یوما موسوقة لبانا وقدم بها ثلثة مسافرین وهی علی ذمة الخواجا قورتیسی ووردت سفینة نمساویة من كندیه فی خمسة ایام قدم بها مسافران من المسلمین وهی علی ذمة قبطانها من دون وسق وسار من زلفكه الى قبرس شختور لاحد التجار موسوقا حطبا ثم ورد منها الى الاسكندریة فی تسعة ایام ووردت سفینة نمساویة من الیكورنا فی اثنی عشر یوما موسوقة بضاعة وخراسانا وقدم بها رجلان من طایفة الافرنج مسافرین وهی علی ذمة قبطانها ووردت سفینة انكلیزیة من مالطا فی تسعة ایام قدم بها خمسة مسافرین من طایفة الافرنج وهی علی ذمة قبطانها من دون وسق وذلك فی الیوم الثانی والعشرین من ذی القعده

قد ورد من الیكورنا الى الاسكندریة سفینة نابولیطان فی عشرین یوما موسوقة علی ذمة الخواجا طوسیجی فحما وبضاعة وقدم بها ستة مسافرین من طایفة الافرنج وایضا ورد منها سفینة سردو فی ثمانیة عشر یوما موسوقة خراسانا وبضاعة وهی علی ذمة الخواجا فیلیبو فرانشیسكی وورد من علائیه مركب من صنف الجریم فی خمسة ایام مشحون خشبا وقطرانا وذلك فی الیوم الثالث والعشرین من ذی القعده

قد ورد من انطالیا الى الاسكندریة فی ٧ ایام سفینة لمحمد اغا اخی محرم بیك افندی محافظ الاسكندریة موسوقة حطبا وخشبا وبضاعة وقدم بها ثمانیة مسافرین من المسلمین وورد من علائیه فی ستة ایام مركب لمحمد اغا طوبوززاده من صنف الجریم وسق حطبا وقطرانا وورد من جینوا سفینة سردو فی اربعة وعشرین یوما وهی علی ذمة الخواجا جوبار من دون وسق وورد من میس فی ستة ایام سفینة لاحد النصاری موسوقة حطبا وقدم بها اثنا عشر مسافرا من طایفة الروم وورد من مكری سفینة انكلیزیة فی اربعة ایام موسوقة حطبا وهی علی ذمة قبطانها وورد من رودوس سفینتان لشكری بیك متسلم المحل المذكور اشحنتا حطبا وقدم بهما احدی عشر مسافرا من المسلمین وخمسة من النصاری وذلك فی اربعة ایام وورد من صفاقس سفینة نمساویة علی ذمة محمد بدر الدین قد وسقت تسع واربعون بالیة وقدم بها ثلثة تجار من المسلمین فی ثلثة عشر یوما وذلك فی الیوم الرابع والعشرین من ذی القعده

قد ورد من اسلامبول الى الاسكندریة سفینة نمساویة فی خمسة عشر یوما من دون وسق قدم بها وهی علی ذمة قبطانها رجل واحد من الافرنج مسافرا وورد من مرسیلیه سفینة فرانساویة علی ذمة قبطانها قد وسقت بضاعة وقدم بها رجل من الافرنج مسافرا فی تسعة ایام وورد من سومبكی فی ستة ایام سفینة انكلیزیة موسوقة حطبا علی ذمة الخواجا دانستاسی وبها قدم مسافران من قوم الروم وورد من انطالیا سفینة لمطوش بیك میرالای العساكر البحریه موسوقة حطبا وشراقا وقطرانا وبضاعة وقدم بها اثنان وعشرون رجلا من المسلمین مسافرین وذلك فی اربعة ایام وورد من زلفكه شختور لاحد النصاری فی خمسة ایام وذلك فی الیوم الخامس والعشرین من ذی القعده

قد ورد من انطالیا الى الاسكندریة فی خمسة ایام سفینة لحطب اوغلی موسوقة شراقا وحطبا وخشبا وقدم بها تسعة وعشرون مسافرا وورد من الیكورنا سفینة سردو موسوقة علی ذمة قبطانها خراسانا وفحما وبضاعة فی اربعة وعشرین یوما وذلك فی الیوم السادس والعشرین من ذی القعده